

شماره داوطلب:	باسمه تعالی	نام شهرستان / منطقه:
نام:	وزارت آموزش و پرورش	ساعت شروع امتحان: ۱۰/۳۰ صبح
نام خانوادگی:	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲
نام پدر:	دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰	زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه
نام آموزشگاه:	درس: عربی	تعداد سوالات: ۱۳
		تعداد صفحات: ۳

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

بارم	واژه شناسی (۲نمره)	ردیف
۰/۵	نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید و بنویسید. (مَحْرَن، مِشْمِش، عَرَبَة، حاسوب)	۱
۰/۵	معنای کلمه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید (از دو مورد ستاره دار فقط یکی را به دلخواه پاسخ دهید). * الف) كَانَتْ مِيَاءُ الْبَحْرِ هَادِيَةً. * ب) يُمَكِّنُ تَعْوِيضُ هَذَا التَّقْصِ فِي التَّغْذِيَةِ . ج) فِي حَفْلَةِ مِيلَادِ الْمُدْرَسَةِ جَلَبَ التَّلَامِيذُ هَدَايَا لَهَا.	۲
۰/۵	دو کلمه مترادف و دو کلمه متضاد، از کلمات زیر انتخاب و در جای مخصوص خود بنویسید. (قَل، اِشَارَات، كَثْر، عَلَامَات، مَجْنُون) = ≠	۳
۰/۵	کدام کلمه از لحاظ معنا با سایر کلمه ها « ناهماهنگ » است؟ الف) سَفِينَةٌ □ سَيَّارَةٌ □ هَادِيَةٌ □ طَائِرَةٌ □ ب) مُحَافِظَةٌ □ مَدِينَةٌ □ قَرِيَةٌ □ عَامِلٌ □	۴

مهارت ترجمه (۷نمره)

۲	آیه و سخنان حکیمانه زیر را ترجمه کنید. (از دو مورد ستاره دار فقط یکی را به دلخواه پاسخ دهید). الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا. * ب) مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَجَدَّ، وَجَدَ. * ج) أَنْظِرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ. د) إِنَّنِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا: قَاطِعُ الرِّجْمِ وَجَارُ السَّوَاءِ.	۵
---	--	---

« ادامه سؤالات در صفحه دوم »

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۰/۳۰ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰	نام پدر:
تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۳	نام آموزشگاه:
	درس: عربی	

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۲/۵	<p>جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید. (از دو مورد ستاره دار فقط یکی را به دلخواه پاسخ دهید.)</p> <p>الف) ماکانثُ عِنْدِي فُرْصَةٌ.....</p> <p>ب) مَا وَجَدُوا أَحَدًا فِي الْجَزِيرَةِ.....</p> <p>ج) كَانَتْ الْهَدِيَّةُ زُجَاجَةً عَطِرًا مُمًّا.....</p> <p>د) حَزَنَ الرَّجُلُ فَذَهَبَ إِلَى حَاكِمِ الْمَدِينَةِ.....</p> <p>*ه) يَوْجَدُ هَذَا الْفَيْتَامِينَ فِي الْحَلِيبِ الطَّارِحِ.....</p> <p>*و) أَرَادَ مُسَافِرٌ تَسْلِيمَ نُفُودِهِ إِلَى شَخْصٍ أَمِينٍ.....</p>	۶
۱/۵	<p>ترجمه درست را با علامت <input checked="" type="checkbox"/> مشخص کنید.</p> <p>الف) لِكُلِّ زَائِرٍ عَشْرَةٌ رِيَالًا.</p> <p>(۱) برای هر زائری ده ریال. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) همه زائرها بیست ریال. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) دَخَلَ صَاحِبُ الْأَمَانَةِ وَ سَلَّمَ عَلَيْهِمَا.</p> <p>(۱) صاحب امانت داخل می شود و سلام می کند. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) صاحب امانت داخل شد و به آن دو سلام کرد. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) كَانَ الطَّيَّارُونَ فِي الْحَزْبِ الْعَالَمِيَّةِ الثَّانِيَةِ يَتَنَاوَلُونَهُ.</p> <p>(۱) خلبانان در جنگ جهانی دوم آن را می خوردند. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) خلبانان هر دو جنگ جهانی آن را می خوردند. <input type="checkbox"/></p>	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲نمره)		
۰/۵	<p>موارد خواسته شده را بنویسید.</p> <p>الف) وزن کلمه « مَخْلُوقٌ »: (ب) حروف اصلی کلمه « کَاتِبٌ »:</p>	۸
۱	<p>با توجه به کلمات داخل پرانتز برای جای خالی فعل امر یا نهی مناسب انتخاب کنید.</p> <p>الف) یا بِنْتِي، فِي الْحَيَاةِ. لا تَحْزَنِي لا تَحْزَنُوا <input type="checkbox"/></p> <p>ب) یا طَالِبَاتٍ، طَعَامًا. أَطْبِئْنَ أَطْبِئِي <input type="checkbox"/></p> <p>ج) یا طَالِبَانِ، عَنِ الْجَوَابِ. ابْحَثْ ابْحَثَا <input type="checkbox"/></p> <p>د) یا رَجُلًا، عَلَيْنَا فِي الْمَجْلِسِ. ادْخُلَا ادْخُلْ <input type="checkbox"/></p>	۹
« ادامه سؤالات در صفحه سوم »		

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۰/۳۰ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰	نام پدر:
تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۳	نام آموزشگاه:
	درس: عربی	

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۰/۵	<p>فعل ماضی و مضارع مناسب را مشخص کنید. (از دو مورد ستاره دار فقط یکی را به دلخواه پاسخ دهید).</p> <p>* الف) التَّلَامِيذُ حَافِلَةُ الْمَدْرَسَةِ.</p> <p>* ب) الْفَلَّاحُ فِي الْمَرْعَةِ .</p> <p>ج) نَحْنُ الْغَزَالَةَ.</p> <p>يَزْكِبُونَ <input type="checkbox"/> يَزْكِبَانِ <input type="checkbox"/></p> <p>يَعْمَلَانِ <input type="checkbox"/> يَعْمَلُ <input type="checkbox"/></p> <p>ظَلَمْنَا <input type="checkbox"/> ظَلَمَ <input type="checkbox"/></p>	۱۰
-----	--	----

مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱	<p>هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. « یک کلمه اضافه است »</p> <p>الف) الْمُتَحَفُّ <input type="radio"/> ما بَيْنَ الصَّبَاحِ وَاللَّيْلِ. <input type="radio"/></p> <p>ب) النَّهَارُ <input type="radio"/> مَكَانٌ لِحِفْظِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ. <input type="radio"/></p> <p>ج) الْمَطَرُ <input type="radio"/> نَتِيجَةُ اخْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَغَيْرِهِ. <input type="radio"/></p> <p>د) الْعَدُوُّ <input type="radio"/> فَطْرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ. <input type="radio"/></p> <p>هـ) النَّارُ <input type="radio"/></p>	۱۱
---	--	----

۲	<p>درست یا نادرست بودن گزینه ها را با توجه به متن مشخص کنید.</p> <p>كَانَ إِدِيسُونُ فِي السَّابِعَةِ مِنْ عُمُرِهِ، عِنْدَمَا عَجَزَتْ أَسْرَتُهُ عَنْ دَفْعِ نَفَقَاتِ دِرَاسَتِهِ؛ فَطَرَدَهُ مُدِيرُ مَدْرَسَتِهِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَقَالَ عَنْهُ: «إِنَّهُ تَلْمِيذٌ أَحْمَقٌ.» فَصَارَ بَائِعَ الْفَوَاكِهِ؛ وَلَكِنَّهُ مَا تَرَكَ الدِّرَاسَةَ؛ بَلْ دَرَسَ بِمُسَاعَدَةِ أُمِّهِ؛ هِيَ سَاعَدَتْهُ كَثِيرًا. كَانَ إِدِيسُونُ ثَقِيلَ السَّمْعِ بِسَبَبِ حَادِثَةٍ أَوْ مَرَضٍ أَصَابَهُ أَيَّامَ الطُّفُولَةِ. إِدِيسُونُ أَحَبَّ الْكِيمِيَاءَ. فَصَنَعَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ.</p> <p>الف) أَحَبَّ إِدِيسُونُ الْكِيمِيَاءَ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>ب) سَاعَدَتْ أُمُّ إِدِيسُونٍ وَلَكِنَّهَا فِي الدِّرَاسَةِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>ج) صَنَعَ إِدِيسُونُ مُخْتَبَرًا كَبِيرًا فِي الْمَدْرَسَةِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>د) قَالَ الْمُدْرَسُ إِدِيسُونُ عَنْهُ: «إِنَّهُ تَلْمِيذٌ أَحْمَقٌ.» <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p>	۱۲
---	---	----

مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱	<p>با توجه به تصاویر، به پرسشها پاسخ دهید.</p> <p>الف) كَمِ السَّاعَةِ الْآنَ؟  <input type="checkbox"/> الْخَامِسَةُ وَالرُّبْعُ <input type="checkbox"/> الثَّامِنَةُ إِلَّا رُبْعًا <input type="checkbox"/></p> <p>ب) هَلْ هَذَا الْحَيَوَانُ أَسَدٌ؟  <input type="checkbox"/> نَعَمْ <input type="checkbox"/> لَا</p>	۱۳
---	---	----

۱۵	موفق باشید.	جمع نمره آزمون کتبی
۳		روخوانی
۲		مکالمه
۲۰		جمع

۱- تصحیح اول		۲- تجدید نظر پس از اعتراض	
نمره به عدد	نمره به حروف	نمره به عدد	نمره به حروف
نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء	

همکاران گرامی و دانش آموزان عزیز می توانند سؤال و راهنمای تصحیح این درس را ۳ ساعت پس از آزمون از طریق آدرس <http://sanjesh-hamedansch.medu.ir> دریافت نمایند.

راهنمای تصحیح سوالات امتحان هماهنگ استانی درس: عربی	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	مدت امتحان: ۷۰ دقیقه
پایه: نهم دوره اول متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد: خردادماه سال ۱۴۰۰	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
توضیح: در سوال هایی که دو مورد ستاره دار وجود دارد پاسخ به یکی از موارد ستاره دار کافی است.		
۱	حاسوب - مِشْمِش	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۲	* الف - آب ها * ب - جبران ج - جشن	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۳	الف - إشارات = عَلامات ب - قَلٌّ ≠ كَثْرٌ	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۴	الف - هادئٌ ب - عامِلٌ	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۵	الف - ای کسانی که ایمان آورده اید صبر کنید. (۰/۵) * ب - هرکس (کسی که) چیزی را بخواهد و تلاش کند، می یابد. (ترجمه فعل ها به صورت ماضی، نمره می گیرد). (۰/۷۵) * ج - نگاه کنید به راستگویی و امانت داری (۰/۷۵) د) دو (گروه) خداوند به آنها نگاه نمی کند؛ برنده پیوند خویشاوندی و همسایه بد. (۰/۷۵)	۲
۶	الف - فرصت (فرصتی) ندارم. (۰/۵) ب - کسی را در جزیره نیافتند. (۰/۷۵) ج - (آن) هدیه شیشه عطر مادرش بود. (۰/۷۵) د - مرد ناراحت شد و پیش حاکم شهر رفت. (۰/۷۵) * ه - این ویتامین در شیر تازه وجود دارد. (۰/۷۵) * و - مسافری خواست پولهایش را به شخص امانتداری بسپارد. (تحويل دهد) (۰/۷۵)	۳/۵
۷	الف - ۱ ب - ۲ ج - ۱	۱/۵ (هر مورد ۰/۵ نمره)
۸	الف - مفعول ب - ک، ت، ب (کتب)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۹	الف - لا تَخْزَنِي ب - أَطْبَخْنَ ج - إِبْحَثَا د - أَدْخُلْ	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۰	الف - يَرْكَبُونَ * ب - يَعْمَلُ * ج - ظَلَمْنَا	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۱	الف) الْمُتَحَفُّ ب) اللَّهَازُ ج) الْمَطْرُ د) الْعَدُوُّ ه) النَّارُ ○ ما بَيْنَ الصَّبَاحِ وَاللَّيْلِ. ○ مَكَانٌ لِيَحْفَظَ الْأَثَارَ التَّارِيخِيَّةَ. ○ نَتِيجَةُ احْتِرَاقِ الْحَشَبِ وَغَيْرِهِ. ○ قَطْرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ.	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۲	الف) درست ب) درست ج) نادرست د) نادرست	۲ (هر مورد ۰/۵ نمره)
۱۳	الف) الثَّامِنَةُ إِلَّا رُبْعاً ب) نَعَمْ	۱ (هر مورد ۰/۵ نمره)
۱۵	جمع نمره آزمون کتبی	
۳	روخوانی	
۲	مکالمه	
۲۰	جمع نمره کتبی و شفاهی (همکاران عزیز خدا قوت) نظر همکاران گرامی در اختصاص نمره به سایر پاسخ های صحیح، محترم می باشد.	